

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Unité des Communes valdôtaines Walser.

Estratto del bando di procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 5 operatori specializzati a tempo pieno e n. 4 a tempo parziale (CAT. B – POS. B2S), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito dell'organico delle Unités des Communes valdôtaines Walser e Mont-Rose.

IL SEGRETERIO GENERALE
DELL' UNITÉ DES COMMUNES
VALDÔTAINES WALSER

rende noto

che è indetto un concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di Operatori Socio Sanitari (Cat. B – Pos. B2S).

Requisiti per l'ammissione

Per l'ammissione al concorso e per la successiva eventuale assunzione, sono richiesti i seguenti requisiti. Possesso del diploma di scuola secondaria di secondo grado (licenza media). Conseguimento della Qualifica di Operatore Socio – Sanitario (OSS), ai sensi dell'Accordo del 22 febbraio 2001 tra il Ministero della Sanità, il Ministro per la solidarietà sociale e le Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano. È richiesto anche il possesso della patente di guida di tipo "B".

I candidati, in possesso di un titolo di studio conseguito all'estero, devono dichiarare all'atto della presentazione dell'istanza di partecipazione al concorso, di aver ottenuto la dichiarazione di equipollenza del titolo di studio straniero a quello italiano o di aver avviato l'iter procedurale per l'equipollenza del titolo di studio oppure, ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs. 165/2001, di aver avviato l'iter procedurale di equivalenza del titolo di studio entro il termine di scadenza del bando.

Accertamento linguistico

I candidati devono sostenere e superare un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione per lo svolgimento delle prove d'esame di cui all'art. 16, consiste in una prova pratica ed una prova orale riguardanti la sfera quotidiana e professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Unité des Communes valdôtaines Walser.

Extrait de l'avis de procédure de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de neuf opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2S – opérateurs spécialisés), dont cinq à temps plein et quatre à temps partiel, dans le cadre de l'organigramme des Unités des Communes valdôtaines Walser et Mont-Rose.

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

donne avis

du fait qu'une procédure de sélection, sur épreuves, est ouverte en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein d'opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2S).

Conditions requises pour l'admission à la procédure de sélection

Aux fins de leur admission à la procédure de sélection et de leur éventuel recrutement, les candidats doivent justifier du diplôme de fin d'études secondaires du premier degré (école moyenne), de la qualification d'opérateur socio-sanitaire (OSS), au sens de l'accord passé le 22 février 2001 entre le Ministère de la santé, le ministre de la solidarité sociale et les Régions et Provinces autonomes de Trento et de Bolzano, ainsi que du permis de conduire du type B.

Les personnes qui ont obtenu leur titre d'études à l'étranger doivent déclarer dans leur candidature qu'elles ont obtenu la déclaration d'équivalence de ce dernier au titre d'études italien requis ou d'avoir lancé la procédure ou avoir présenté une demande d'équivalence du titre en question au sens de l'art. 38 du décret législatif n° 165 du 30 mars 2001 avant l'expiration du délai de candidature.

Examen préliminaire

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve pratique et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine du quotidien et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves de la procédure de sélection, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

Prove d'esame

La prova d'esame comprende:

- 1) una prova pratica consistente in una simulazione di situazioni di lavoro, in particolare per quanto concerne la mobilitazione, la somministrazione dei pasti ai pazienti, l'igiene della persona e degli ambienti, le corrette prassi di lotta alla diffusione del contagio in situazione pandemica e le nozioni fondamentali in materia di protezione dei dati personali ai sensi del Regolamento UE 2016/67.
- 2) una prova orale vertente sulle seguenti materie:
 - Materie della prova pratica;
 - Ruolo dell'operatore socio-sanitario;
 - Comunicazione con i fruitori dei servizi di assistenza alla persona anziana e disabile;
 - Nozioni sulla sicurezza dell'ambiente di lavoro, in particolare nell'ambito dell'attuale situazione pandemica;
 - Definizione dei servizi per le persone anziane e inabili nella Regione Valle d'Aosta (titolo II della Legge Regionale n. 93 del 15/12/1982 – “Testo unico delle norme regionali in materia di promozione di servizi a favore delle persone anziane e inabili”);
 - Organizzazione dell'area territoriale-distrettuale (artt. 9, 29 e 30 della Legge Regionale n. 5 25/01/2000 – “Norme per la razionalizzazione dell'organizzazione del Servizio socio-sanitario regionale e per il miglioramento della qualità e dell'appropriatezza delle prestazioni sanitarie, socio-sanitarie e socio assistenziali prodotte ed erogate nella Regione”);
 - I servizi territoriali alle persone anziane e inabili;
 - Rilevazione glicemica capillare e rilevazione pressione arteriosa.

Sede e data delle prove

Il diario e la sede delle prove sarà pubblicato sulla pagina web dell'Albo Pretorio digitale dell'Unité des Communes valdôtaines Walser, <https://www.cm-walser.vda.it/> e al seguente link: <https://www.cm-walser.vda.it/it-it/servizi/lavorare-c/concorsi-bandì-pubblica-amministrazione-151-20-1-a3c9b4beeb04e143f45dca3891768478>

Épreuves de la procédure de sélection

La procédure de sélection comprend les épreuves suivantes :

- 1) Une épreuve pratique consistant dans la simulation de situations de travail, eu égard notamment à la mobilisation de la personne, à l'administration des repas, à l'hygiène de la personne et du milieu, aux bonnes pratiques à adopter aux fins de la lutte contre la contagion pendant une pandémie et aux notions fondamentales en matière de protection des données personnelles, au sens du règlement UE 2016/67 ;
- 2) Une épreuve orale portant sur :
 - les matières de l'épreuve pratique ;
 - le rôle de l'opérateur socio-sanitaire ;
 - la communication avec les usagers des services d'assistance aux personnes âgées et handicapées ;
 - des notions en matière de sécurité sur les lieux de travail, notamment dans le cadre de la situation pandémique actuelle ;
 - la définition des services pour les personnes âgées et handicapées en Vallée d'Aoste (titre II de la loi régionale n° 93 du 15 décembre 1982, portant texte unique des dispositions régionales en matière de promotion des services en faveur des personnes âgées et handicapées) ;
 - l'organisation de l'aire territoriale et des districts (art. 9, 29 et 30 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000, portant dispositions en vue de la rationalisation de l'organisation du service socio-sanitaire régional et de l'amélioration de la qualité et de la pertinence des prestations sanitaires et d'aide sociale fournies en Vallée d'Aoste) ;
 - les services territoriaux à l'intention des personnes âgées et handicapées ;
 - le prélèvement capillaire pour surveillance glycémique et la mesure de la pression artérielle.

Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves seront publiés au tableau d'affichage en ligne de l'Unité des Communes valdôtaines Walser, à l'adresse <https://www.cm-walser.vda.it/>, ainsi que sur le site de celle-ci à l'adresse <https://www.cm-walser.vda.it/it-it/servizi/lavorare-c/concorsi-bandì-pubblica-amministrazione-151-20-1-a3c9b4beeb04e143f45dca3891768478>.

Presentazione delle domande

La partecipazione alla selezione avviene esclusivamente mediante compilazione di un modulo di domanda on-line. Tale modalità di iscrizione on line è l'unica consentita ed è da intendersi tassativa. Non sono ammesse altre modalità o forme di produzione o invio o presentazione della domanda di partecipazione alla selezione, quali ad esempio in formato cartaceo e/o mezzo PEC o email, pena l'immediata esclusione.

I candidati che intendono partecipare alla selezione devono registrarsi utilizzando, esclusivamente ed a pena di esclusione, il seguente link <https://vda.concorsismart.it>.

Una volta effettuata la registrazione in piattaforma, il candidato dovrà selezionare la procedura di interesse, cliccando sul titolo relativo e successivamente su "Presenta una domanda per questa procedura". La domanda sarà considerata presentata nel momento in cui il candidato concluderà correttamente la procedura on-line di iscrizione al concorso e riceverà dal sistema la mail di avvenuto inolto della domanda.

La domanda di partecipazione al concorso dovrà essere prodotta a pena di esclusione tramite la specifica procedura telematica descritta di seguito entro il 30° giorno alla data di pubblicazione per estratto del presente bando nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Per apportare eventuali modifiche alla domanda, dopo averla inviata, il candidato potrà richiedere la riapertura della stessa, fino ad un'ora prima della scadenza prevista dal bando, contattando l'assistenza dedicata alla piattaforma.

Si informa che gli uffici dell'Unité des Communes valdôtaines Walser non forniranno alcuna informazione in merito alle modalità di presentazione della candidatura. Per informazioni o assistenza tecnica relativa alla compilazione della domanda è possibile utilizzare la chat cliccando sul tasto "Contattaci" oppure inviare una mail all'indirizzo info@concorsismart.it; gli operatori saranno disponibili dal Lunedì al Venerdì, dalle ore 9 alle ore 13 e dalle ore 14 alle ore 18; le richieste pervenute fuori dall'orario lavorativo saranno evase il prima possibile.

I candidati dovranno altresì allegare alla domanda, attraverso il citato applicativo:

- Il documento di riconoscimento in corso di validità (fronte e retro);
- La ricevuta di pagamento di un contributo spese, non rimborsabile, pari a € 10,00;
- Qualifica di Operatore Socio – Sanitario (OSS), ai sensi dell'Accordo del 22 febbraio 2001 tra il Ministero della Sanità, il Ministro per la solidarietà sociale e le Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano;

Candidature

Les candidatures doivent être posées exclusivement en ligne. La modalité de présentation des candidatures en ligne est la seule autorisée et doit être considérée comme impérative. Aucune autre modalité ou forme de présentation ou d'envoi des candidatures, telle que le format papier et/ou le courrier électronique certifié (PEC) ou le courriel, n'est admise, sous peine d'exclusion.

Les candidats qui entendent participer à la sélection en cause doivent s'enregistrer en utilisant uniquement l'adresse <https://vda.concorsismart.it>, sous peine d'exclusion.

Après s'être enregistrés sur la plateforme, les candidats doivent sélectionner la procédure qui leur intéresse, cliquer sur le titre de celle-ci et ensuite sur le bouton Presenta una domanda per questa procedura. La candidature est considérée comme présentée au moment où le candidat, après avoir achevé correctement la procédure en ligne, recevra un courriel attestant la présentation.

Les candidatures doivent être posées exclusivement suivant la procédure télématique décrite ci-après au plus tard le trentième jour qui suit celui de la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région.

Pour apporter des modifications à leur candidature après l'avoir présentée, les intéressés peuvent demander la réouverture de la procédure jusqu'à une heure avant l'expiration du délai de candidature, en contactant le service d'assistance de la plateforme en cause.

Les bureaux de l'Unité des Communes valdôtaines Walser ne fourniront aucun renseignement au sujet des modalités de présentation des candidatures. Pour obtenir des renseignements ou une assistance technique au sujet du formulaire de candidature, les intéressés peuvent utiliser le Tchat en cliquant sur le bouton Contattaci ou bien envoyer un courriel à l'adresse info@concorsismart.it; les opérateurs répondent du lundi au vendredi, de 9 h à 13 h et de 14 h à 18 h. Les réponses aux questions formulées hors de l'horaire de travail susdit seront données dans les plus brefs délais.

Par ailleurs, les candidats doivent joindre les pièces ci-après, au moyen de l'application en cause :

- document d'identité en cours de validité (recto et verso) ;
- reçu du paiement des droits de participation de 10 euros (non remboursables) ;
- qualification d'opérateur socio-sanitaire (OSS), au sens de l'accord passé le 22 février 2001 entre le Ministère de la santé, le ministre de la solidarité sociale et les Régions et Provinces autonomes de Trento et de Bolzano ;

- Patente di guida Cat. B in corso di validità;
- (se ricorre) Documenti comprovanti i requisiti generali che consentono ai cittadini non italiani e non comunitari di partecipare al presente concorso;
- Eventuale certificazione medica rilasciata da Struttura Sanitaria abilitata, comprovante lo stato di disabilità che indichi, solo nel caso in cui il candidato intenda avvalersi di tale beneficio, l'ausilio necessario in relazione alla propria disabilità e/o la necessità di tempi aggiuntivi per l'espletamento della prova d'esame, ai sensi dell'art. 20 della L. 104/1992;
- Documentazione, comprovante lo stato di invalidità uguale o superiore all'80% ai fini della richiesta di esonero dalla prova preselettiva, solo nel caso in cui il candidato intenda avvalersi di tale beneficio;
- documentazione che attesti il riconoscimento dei titoli di studio conseguiti all'estero, necessari all'ammisione;
- Documentazione che attesti il riconoscimento dei servizi svolti all'estero;
- Documentazione comprovante i requisiti previsti ai sensi dell'art. 1014 e dell'art. 678 del D.Lgs. 66/2010 e s.m.i. relativo alla riserva dei posti in favore dei volontari delle forze armate congedati senza demerito dalle ferme contratte;
- Eventuali pubblicazioni edite a stampa, attinenti al profilo professionale a selezione;
- Eventuale documentazione attestante motivazione dell'esonero dalle prove relative all'accertamento linguistico.

L'upload di tale documentazione dovrà essere effettuato nella sezione "Allegati", presente all'interno della domanda di partecipazione al concorso, cliccando l'icona "Allega" e considerando la dimensione massima prevista nel formato e i formati supportati.

Allo scadere del termine utile per la presentazione delle candidature, non sarà più possibile provvedere alla compilazione online della domanda di partecipazione, né sarà ammessa la produzione di altri titoli o documenti a corredo della stessa; inoltre, non sarà più possibile effettuare aggiunte o rettifiche.

Non è ammessa altra forma di compilazione e di invio della domanda di partecipazione al concorso, inclusi allegati, diversa da quella dell'utilizzo della piattaforma <https://vda.concorsismart.it>

Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sulla pa-

- permis de conduire du type B en cours de validité ;
- éventuellement, documents attestant le respect des conditions qui permettent aux citoyens non italiens et non communautaires de participer à la sélection en cause ;
- certificat médical délivré par une structure sanitaire agréée et attestant le type d'aide et/ou le temps supplémentaire qui leur sont éventuellement nécessaires compte tenu du handicap dont ils sont atteints, au sens de l'art. 20 de la loi n° 104 du 5 février 1992, uniquement si le candidat entend bénéficier de ceux-ci ;
- documentation attestant que l'état d'invalidité (plus ou moins de 80 p. 100) aux fins de l'exonération de l'épreuve de pré-sélection, uniquement si le candidat entend bénéficier de ladite exonération ;
- documentation attestant la reconnaissance des titres d'études obtenus à l'étranger, nécessaires aux fins de l'admission à la sélection ;
- documentation attestant la reconnaissance des services effectués à l'étranger ;
- documentation attestant le respect des conditions prévues par l'art. 1014 et 678 du décret législatif n° 66 du 15 mars 2010, relatives aux postes réservés aux volontaires des forces armées ayant obtenu, au terme de leur service, un certificat de bonne conduite ;
- éventuellement, publications en caractères d'imprimerie ayant trait au profil professionnel faisant l'objet de la sélection ;
- éventuellement, documentation attestant le motif de l'exonération de l'examen préliminaire.

Les pièces susdites doivent être téléchargées dans la section Allegati du formulaire de candidature. Le candidat doit cliquer sur le bouton Allega et tenir compte des dimensions maximales prévues et des formats supportés.

Une fois le délai de candidature expiré, il n'est plus possible de renseigner le formulaire de candidature en ligne, ni de joindre à celui-ci d'autres titres ou pièces, ni d'apporter des modifications ou adjonctions.

Aucune modalité de renseignement du formulaire de candidature et de transmission de celui-ci et des annexes autre que celle prévoyant l'utilisation de la plateforme <https://vda.concorsismart.it> n'est admise.

L'avis de sélection intégral est publié au tableau d'affichage en

gina web dell'Albo Pretorio digitale dell'Unité des Communes valdôtaines Walser <https://www.cm-walser.vda.it/>

ligne de l'Unité des Communes valdôtaines Walser, à l'adresse
<https://www.cm-walser.vda.it>.
